

La communauté, ça commence ici.



RAPPORT D'IMPACT SUR
LA COMMUNAUTÉ 2016

**YMCA-YWCA de la
région de la capitale nationale**



Table des matières

3 Ça commence ici

4 La communauté, ça commence ici

6 L'histoire de James

8 L'histoire de Tola

10 L'histoire de Valerie

12 L'histoire de Sheryl

14 L'histoire d'Ahmed

16 Résumé des résultats financiers

18 Leadership de la communauté

19 Travailler ensemble pour faire une différence

22 Changer des vies

Ça commence ici

Une communauté forte et en santé, ça commence par de solides fondations sur lesquelles les gens peuvent bâtir des liens significatifs et un sentiment d'appartenance. Au Y, nous réunissons les enfants, les jeunes, les adultes et les familles afin d'améliorer leurs vies et de favoriser l'apport de changements positifs dans notre communauté.

Nous aidons les enfants à développer leur confiance et les aînés à découvrir les bienfaits d'une vie active. Nous donnons aux gens le courage d'affronter leurs peurs, aidons les immigrants à concrétiser leurs rêves et offrons aux familles des endroits sécuritaires où elles peuvent se façonner un avenir rempli d'espoir tout en resserrant les liens avec leurs proches.

Des gens comme James, Tola, Valerie, Sheryl et Ahmed, qui partagent leur histoire personnelle dans le présent rapport, démontrent quelques-unes des façons inspirantes dont le Y influence les habitants de notre région. Leurs récits reflètent le rôle critique que nous jouons en aidant tous les individus, quels que soient leurs moyens financiers, à s'épanouir. Nous croyons que quand un membre de notre communauté réussit, ce succès rejaillit sur nous tous.

Le Y est un partenaire communautaire vital dans la région de la capitale nationale depuis 150 ans, et son rôle n'a jamais été plus crucial qu'il ne l'est aujourd'hui. Rien que l'année dernière, plus de 75 000 personnes se sont tournées vers le Y pour obtenir du soutien, et une aide financière totalisant 1,3 million \$ a été allouée aux gens éprouvant des difficultés financières afin de les aider à se bâtir un avenir plus sain et plus sécuritaire.

En 2016, nos employés et nos dirigeants ont multiplié les efforts pour améliorer nos résultats d'exploitation, en plus de faire de grands progrès pour éliminer la dette à long terme de l'organisme. Pour ce qui est de l'avenir, le niveau d'endettement à long terme demeure le défi le plus important auquel notre Association fait face. Notre solution consiste notamment à redéfinir comment nous pouvons servir le mieux notre communauté aujourd'hui et dans les années à venir, tout en continuant à bâtir un Y plus fort.

Nous savons qu'il reste encore de nombreuses vies à influencer et de nombreuses histoires à raconter. Ensemble, nous bâtissons un Y plus fort et une communauté plus saine, une histoire d'impact à la fois. Ça commence ici, au Y.



Janet LeBlanc
Présidente,
Conseil d'administration



R. J. (Bob) Gallagher, M.P.A.
Président-directeur général

La communauté, ça commence ici.

Une communauté forte et en santé, ça commence par réunir les gens – un enfant, une famille, un quartier à la fois. Au Y, nous aidons les gens quand ils en ont le plus besoin, et nous apportons des changements durables qui bénéficient à tous les membres de notre communauté. **Voici comment nous procédons.**



25 emplacements à travers la région de la capitale nationale



1 895 généreux donateurs



705 employés dévoués



1,3 million \$ en aide financière alloués aux personnes dans le besoin



75 828 histoires d'impact

973

personnes ayant besoin d'un hébergement ou d'un logement ont trouvé au Y un endroit sécuritaire où vivre, ainsi que l'espoir d'un avenir meilleur.



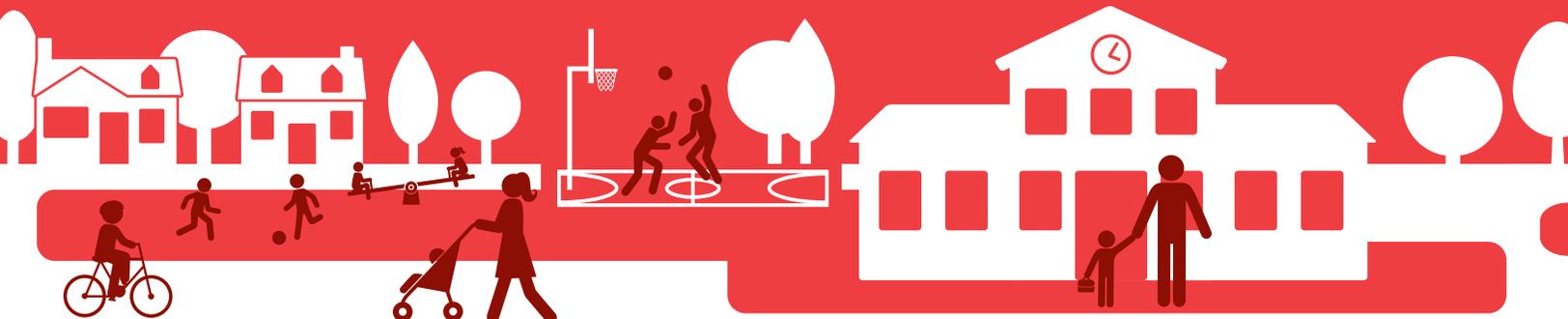
Hébergement d'urgence et soutien au logement

2 952

jeunes enfants ont développé les fondations pour leur apprentissage et leur développement à long terme, et ont ainsi pu commencer la vie du bon pied.



Services de garderie accréditée



5 485

enfants ont développé leur autonomie, leur leadership et leur confiance en soi, des aptitudes vitales nécessaires pour s'épanouir de l'enfance au début de l'âge adulte.



Camps

34 179

enfants, jeunes et adultes ont amélioré leur santé et bâti une communauté plus forte aujourd'hui et pour les générations à venir.



Santé et activités physiques et aquatiques

2 288

enfants ont bénéficié, après la fin des classes, d'un endroit sûr leur donnant accès à des mentors, leur inculquant un sentiment d'appartenance et les aidant à atteindre leur plein potentiel.



Services de garde récréatifs

18 923

personnes ont eu accès à des opportunités de croissance personnelle, de formation et d'emploi, en route vers le succès à long terme.



Services d'emploi

11 028

immigrants ont été accueillis et ont bénéficié de notre aide pour comprendre leur nouvelle terre d'accueil et devenir des membres productifs de notre communauté.



Services aux nouveaux arrivants



La confiance en soi, ça commence ici.



James, âgé de 10 ans.

L'histoire de James

« J'ai l'impression que je peux décrocher les étoiles. » C'est ce que dit aujourd'hui James, âgé de 10 ans.

Mais il n'y a pas si longtemps, ce n'était pas du tout son impression. James avait de la difficulté à l'école. Il était victime d'intimidation et n'arrivait pas à se faire des amis. Puis, il a découvert le camp de jour du Y. Sa mère Erin explique qu'après sa première journée, il est revenu complètement changé.

« Tout le monde est si encourageant. C'est tellement amusant! Les moniteurs me poussent à croire que je peux accomplir n'importe quoi. Ils utilisent des activités ludiques pour m'aider à apprendre à résoudre des problèmes. Et ça m'a aidé à me faire de vrais bon amis. »

Aujourd'hui, James veut s'impliquer dans tout plein de choses. Il a confiance en lui, et Erin assure que c'est le camp YMCA qui l'a aidé à atteindre son plein potentiel. « Je suis tellement fière de lui. Je sais que ça sonne cliché, mais honnêtement, le camp a changé sa vie. Changé notre vie. »



19 693 enfants comme James ont **développé leur confiance en soi** ainsi que de précieuses aptitudes sociales dans les programmes de camp, de garderie et de loisir du Y.

Un rêve, ça commence ici.



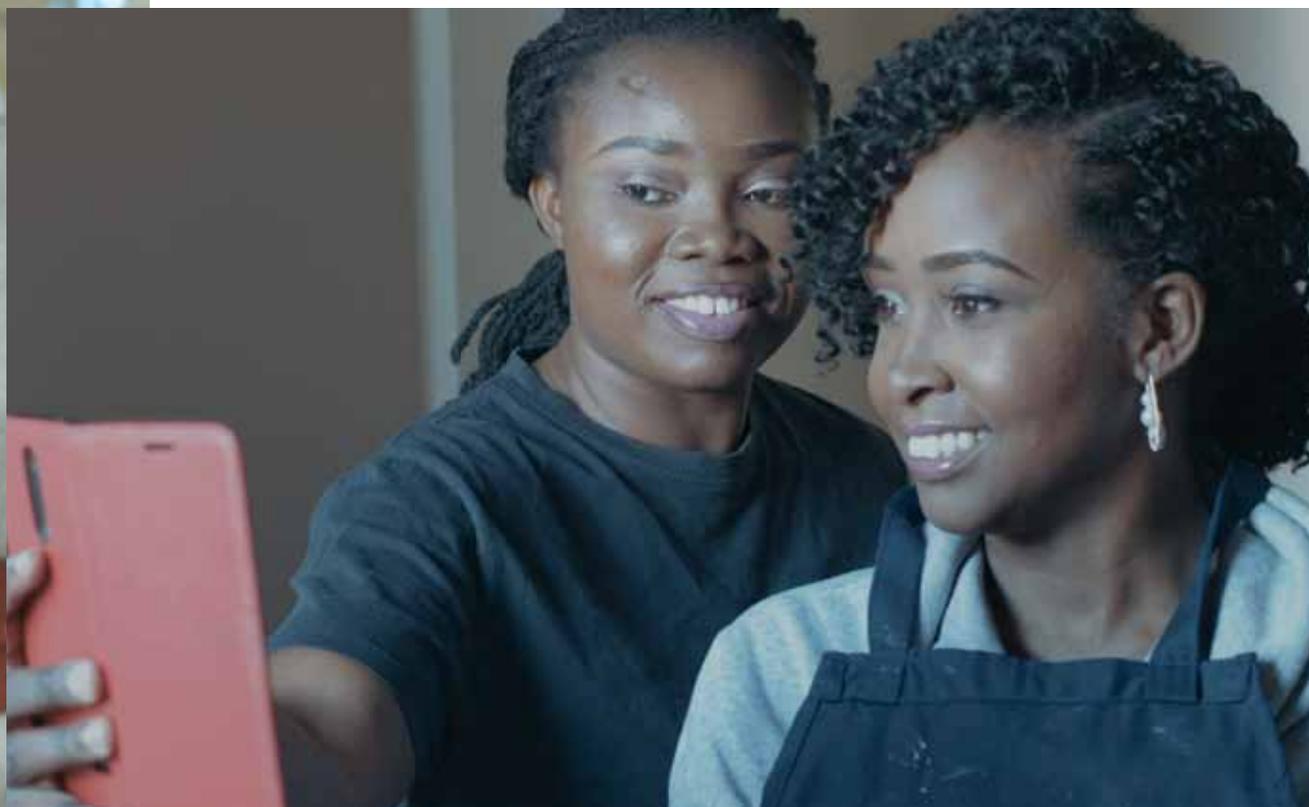
Tola, future propriétaire d'entreprise

L'histoire de Tola

Infirmière au Nigeria, son pays d'origine, Tola a immigré au Canada afin de poursuivre sa carrière d'infirmière et de lancer une entreprise d'esthétique spécialisée dans les transformations totales et les coiffures africaines. Elle est arrivée à Ottawa en 2005 avec son mari et sa jeune fille, prête à vivre une nouvelle aventure et impatiente de jouer un rôle actif dans sa nouvelle communauté.

Après que sa famille fut installée, Tola s'est tournée vers le Centre d'emploi du Y pour obtenir du soutien et des conseils en vue du lancement de son entreprise d'esthétique. Au Y, sa conseillère en emploi l'a aidée à comprendre les rudiments de l'entrepreneuriat et lui a même suggéré des façons dont elle pourrait commercialiser sa nouvelle entreprise. Tola a été en mesure d'utiliser ses nouvelles connaissances acquises pour faire ses premiers pas en tant qu'entrepreneure.

«J'aime ma carrière à titre d'infirmière, mais j'aime aussi aider les gens à se montrer sous leur meilleur jour et à avoir confiance en eux-mêmes.», mentionne Tola. Au Canada, avec l'aide du Y, Tola s'affaire à créer la vie qu'elle avait imaginée et à concrétiser ses rêves.



29 951 personnes comme Tola ont eu accès à des programmes d'emploi, de référence et de formation essentiels par l'entremise des services d'emploi et aux nouveaux arrivants du Y, ce qui les a aidées à **concrétiser leurs rêves.**

La vitalité, ça commence ici.



Valerie, membre active
du Y depuis 1991

L'histoire de Valérie

Quand Valérie a pris sa retraite, il y avait de nombreuses choses qu'elle rêvait de réaliser. Mais elle a constaté qu'elle avait de la difficulté à se déplacer, particulièrement dans les escaliers. Elle souhaitait faire du jardinage et voyager mais pour ce faire, elle savait qu'elle aurait besoin d'être plus mobile.

Elle a vu une annonce du YMCA et s'est dit: « pourquoi ne pas l'essayer? ». Elle affirme que ce fut la meilleure chose qu'elle n'ait jamais faite. C'était il y a 25 ans.

Maintenant âgée de 90 ans, Valérie, a essayé de nombreux cours mais ce qu'elle préfère, c'est la Zumba, car elle aime la musique et aime danser. Et comme les pas sont rapides, ça stimule ses pieds et son cerveau. Ça aide à la garder jeune.

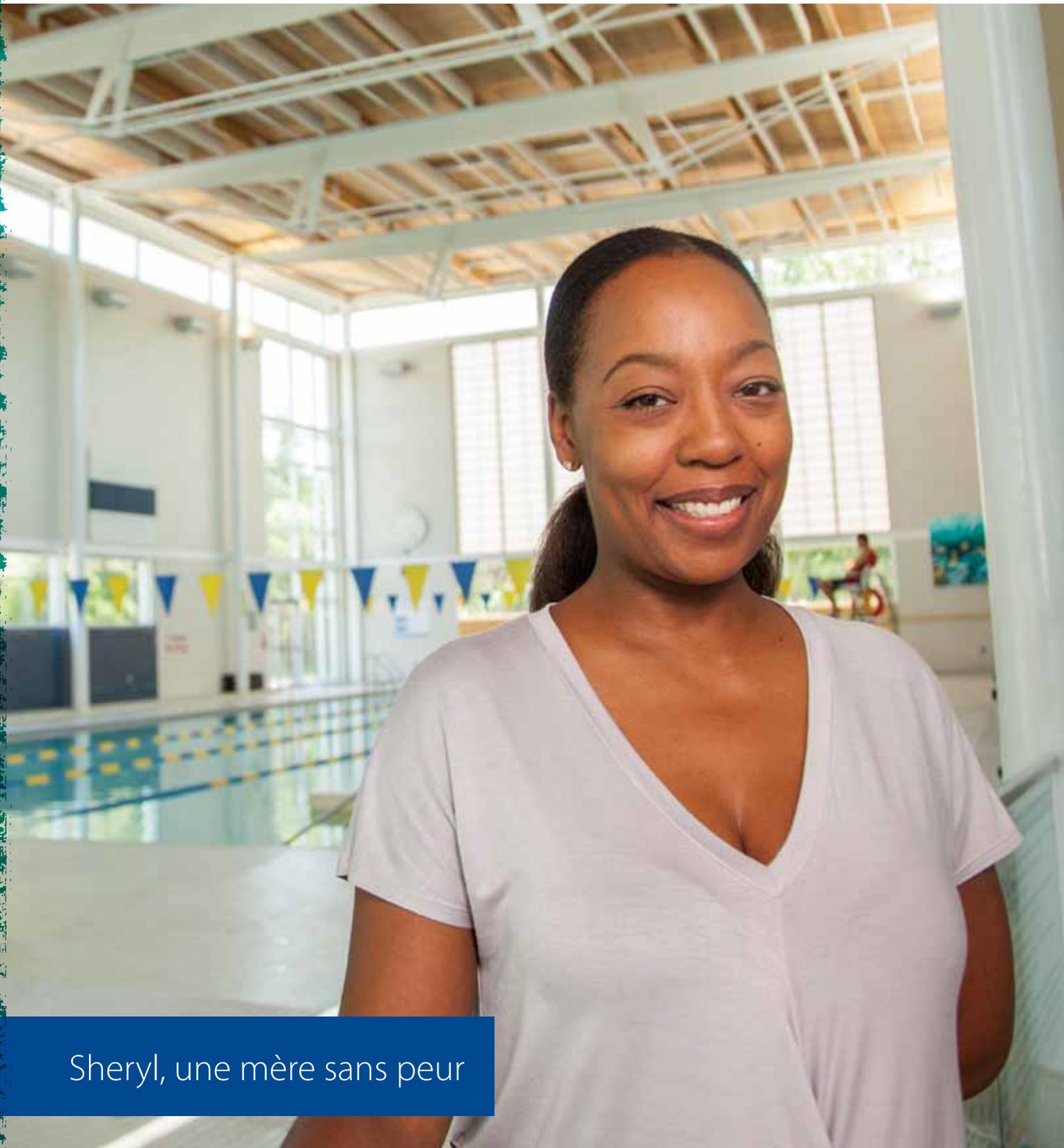
« Je me suis fait beaucoup d'amis et nous jasons toujours après le cours. Je me sens toujours merveilleusement bien quand je reviens du Y. Je sens que rien ne pourrait me résister.

Délaisser mon sofa et me joindre au Y fut la meilleure chose que je n'aie jamais faite. Ça m'a donné tout ce dont j'ai besoin pour profiter de ma retraite. »



4 927 aînés comme Valérie ont **découvert les bienfaits d'une vie active** en se joignant au Y et en demeurant actifs et connectés à notre communauté.

Le courage, ça commence ici.



Sheryl, une mère sans peur

L'histoire de Sheryl

«Soyez intrépides!» C'est le motto de Sheryl pour ses enfants.

Mais en disant ces mots, elle a réalisé qu'elle laissait sa peur de l'eau empêcher ses enfants d'apprendre à nager.

Sheryl a grandi à la Barbade, alors les gens assument généralement qu'elle aime nager. Mais dès qu'elle s'approche de l'eau, elle est paralysée par la peur.

Lorsque les enfants de Sheryl étaient petits, elle ne les laissait pas jouer dans l'eau. Elle craignait ne pas être capable de les aider si quelque chose leur arrivait. Mais son mari l'a convaincue de ne pas laisser sa peur les empêcher d'apprendre à nager.

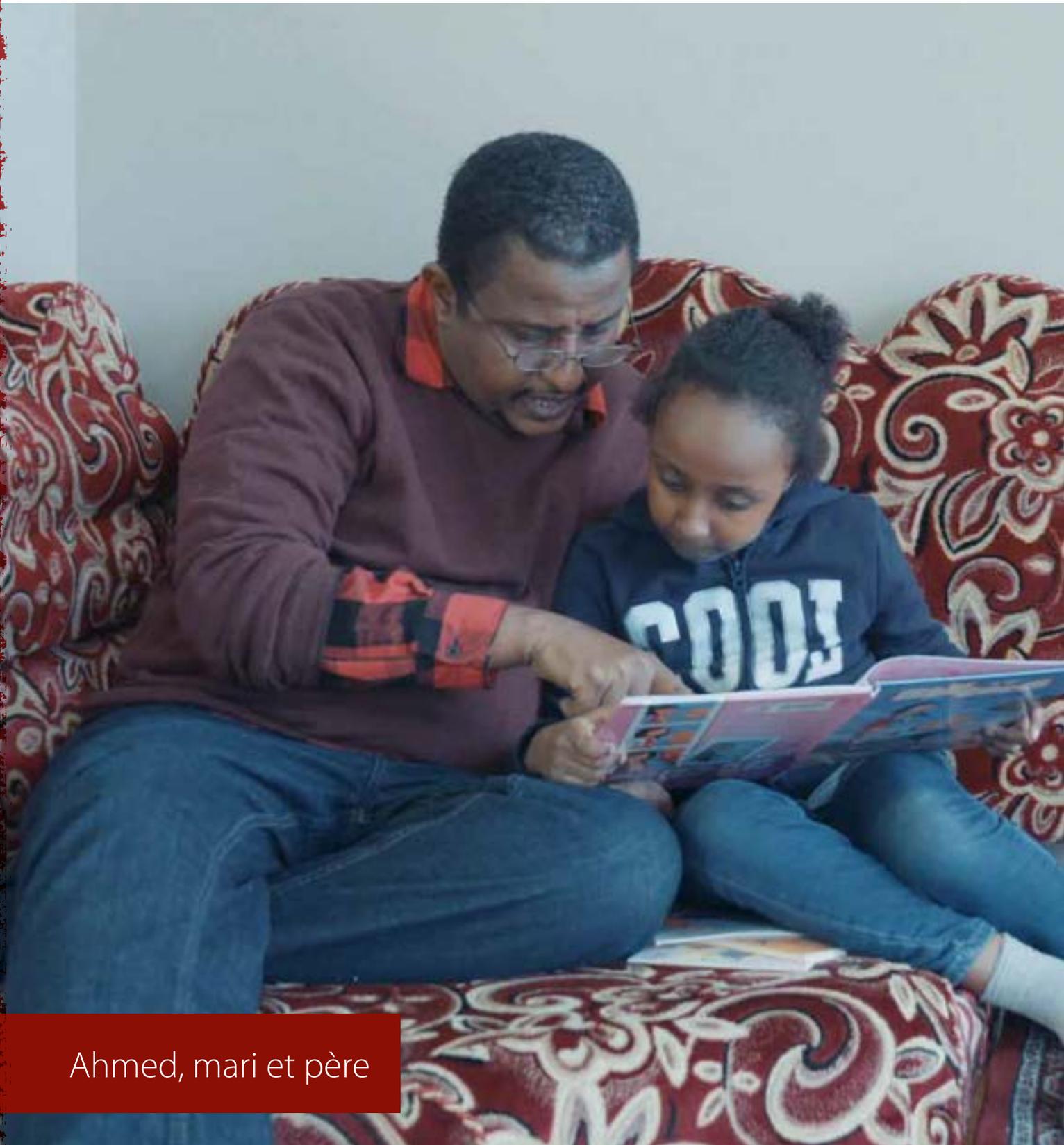
À leur arrivée au Y, une instructrice compatissante a pris chaque enfant par la main. À ce moment, Sheryl a su que tout irait bien. Aujourd'hui, Beckham plonge tout au fond de la piscine. Et Mychael-May aime tellement l'eau, elle veut devenir instructrice de natation adjointe bénévole au Y.

Aujourd'hui, ce sont les enfants de Sheryl qui veulent qu'elle surmonte sa peur de l'eau. Et elle dit que c'est au Y qu'elle trouvera le courage d'apprendre.



7 502 enfants comme ceux de Sheryl **ont développé dans les programmes de natation du Y le courage** et les habiletés qui leur permettront de se sentir en sécurité à proximité de l'eau pendant toute leur vie.

L'amour, ça commence ici.



Ahmed, mari et père

L'histoire d'Ahmed

Ahmed et son épouse se sont rencontrés pendant qu'ils vivaient à Djibouti. Les circonstances ont fait en sorte que sa femme a dû revenir seule au Canada. Étant donné la grande distance les séparant, ils ont perdu contact entre eux et Ahmed ignorait que son épouse était enceinte. Plus tard au cours de cette année, leur fille voyait le jour.

Après six années de séparation, la femme d'Ahmed est retournée à Djibouti et Ahmed a finalement pu voir son enfant. La famille a alors vécu une période chargée d'émotion, puis l'épouse d'Ahmed a entrepris les procédures pour parrainer ce dernier afin qu'il puisse rejoindre sa famille au Canada.

Quand Ahmed est arrivé au Canada, il a été accueilli à l'aéroport par sa femme et sa fille, qui lui ont remis une seule fleur rouge. Ils sont ensuite venus à Ottawa et ont trouvé un gîte et une communauté bienveillante au programme d'hébergement d'urgence familial du Y. C'est pendant qu'il vivait au Y qu'Ahmed a constaté un resserrement encore plus grand des liens familiaux et c'est là qu'il a appris vraiment à connaître sa fille. Vivant maintenant dans un logement de façon autonome, c'est avec un pincement au cœur qu'Ahmed se rappelle du temps passé par sa famille au Y. Comme il le dit si bien: «le monde entier vit au Y!».



799 personnes comme Ahmed se sont tournées vers le programme d'hébergement d'urgence familial du Y et y ont trouvé un endroit sécuritaire où ils ont pu **passer du temps avec leurs êtres chers** et obtenu de l'aide leur permettant de passer d'une situation de crise à une vie autonome.

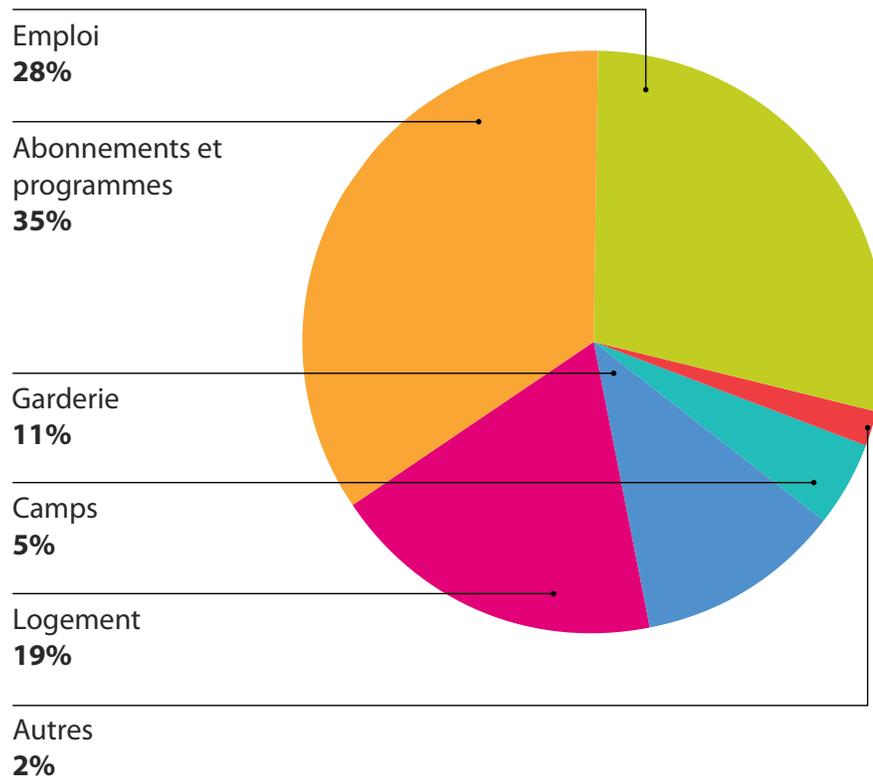
Sommaire des états financiers

État des résultats (en milliers de \$) pour l'année terminée le 31 décembre

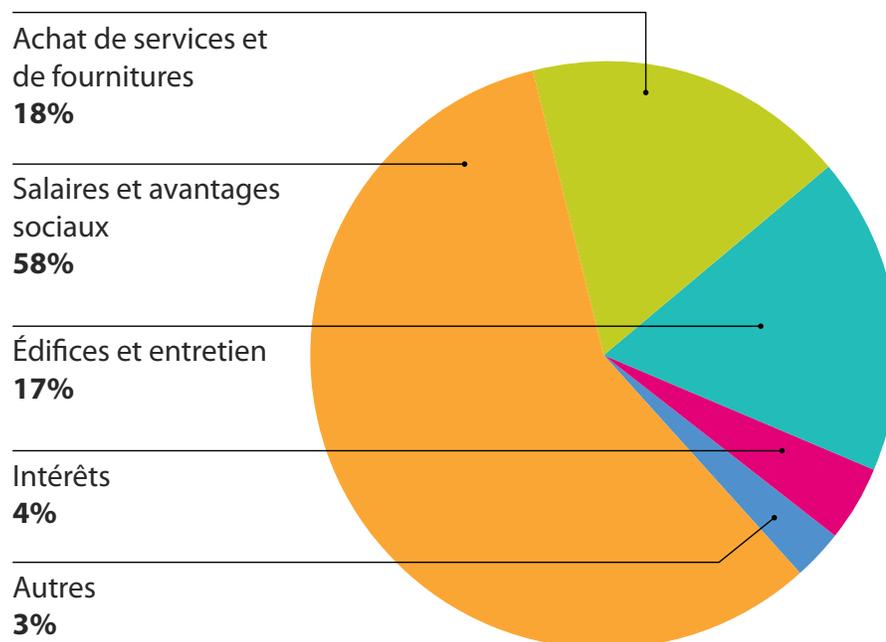
	2016	2015
	\$	\$
Revenus		
Abonnements et programmes	8 193	9 425
Emploi	6 686	6 699
Logement	4 360	3 337
Garderie	2 642	2 444
Camps	1 107	1 055
Autres	452	464
Revenus totaux	23 440	23 424
Dépenses		
Salaires et avantages sociaux	13 045	13 254
Achat de services et de fournitures	4 038	4 144
Édifices et entretien	3 908	4 034
Intérêts	995	1 106
Autres	564	554
Dépenses totales	22 550	23 092
Excédent des revenus par rapport aux dépenses de l'année avant les éléments mentionnés ci-dessous	890	332
Éléments reliés aux immobilisations incluant l'amortissement et les gains (pertes) à la vente	(1 441)	(1 555)
Déficit des revenus par rapport aux dépenses de l'année avant la Campagne de financement	(551)	(1 223)
Excédent (Déficit) des revenus net par rapport aux dépenses pour la Campagne de financement	-	-
Déficit des revenus par rapport aux dépenses pour l'année	(551)	(1 223)

*Information financière résumée tirée des états financiers vérifiés au 31 décembre 2016.

2016 Revenus



2016 Dépenses



Community Leadership

Conseil d'administration

Janet LeBlanc, Présidente

Présidente,
Janet LeBlanc + Associates Inc.

**Derek Noble,
Vice-Président**

Propriétaire et associé,
Huntington Property Group

Ross Quane, Trésorier

Directeur financier,
Centre de santé Perley-Rideau
pour anciens combattants

**Debbie Bellinger,
Secrétaire**

Associée,
Nelligan O'Brien Payne LLP

Anne Butler

Vice-présidente, Politiques,
recherche, contentieux et
avocate-conseil
Paielements Canada

Todd Cain

Directeur général,
Santé Canada

Meeta Chawla*

Responsable du marketing,
Acart Communications

Alan Doak

Associé principal,
Proveras Commercial Realty

Natalie Harrington

Directrice générale des
ressources humaines et de
l'administration, Bureau du
surintendant des institutions
financières du Canada

Colleen Kelley

Vice-présidente et responsable
des pratiques, Activités
commerciales
Stratford Managers Corporation

Jean Laurin

Bénévole de la communauté
PDG (retraité)
Groupe ENCON inc.

Judith MacBride King

Bénévole de la communauté
Directrice (retraîtée)
MacBride-King and Associates

Jon Milne

Directeur général de l'innovation,
Investir Ottawa

Susan Rath-Wilson

Vice-présidente,
Personnes et organisations, VON

*A démissionné pendant son mandat.

Équipe de direction

R. J. (Bob) Gallagher, M.P.A.

Président-directeur général

Brian Laffin

Vice-président, Finances et
services corporatifs

Jack Silverstein

Vice-président,
Développement financier

Cathy Turnbull

Vice-présidente,
Ressources Humaines
Services de logement, d'emploi
et aux nouveaux arrivants

Rob Adams

Vice-président,
Santé, activités physiques et
aquatiques et soins à l'enfance

Moira MacIntosh

Vice-présidente,
Marketing, communications
et ventes

Travailler ensemble pour faire une différence

De solides partenariats sont essentiels à notre capacité d'offrir des programmes et services transformateurs. Les bailleurs de fonds, les commanditaires et les partenaires travaillent en collaboration avec le Y afin de faire connaître notre mission. Ils offrent leurs conseils, ressources et compétences dans le but de fournir des services vitaux aux personnes les plus vulnérables de notre communauté.

Bailleurs de fonds

Borealis Foundation
Canadian Tire Jumpstart
City of Ottawa
Employment and Social Development Canada
Immigration, Refugees and Citizenship Canada
Ministry of Advanced Education and Skills Development
Ministry of Citizenship and Immigration
Ontario Ministry of Education
Ontario Ministry of Health Promotion
United Way Ottawa

Commanditaires

ACE Insurance
Adelphia Floor Surfaces Ltd.
Annis O'Sullivan Vollebakk Ltd.
Anonymous Sponsor
Arch Insurance Canada Ltd.
Aviva Canada Inc.
Bird Richard
Borden Ladner Gervais
Borealis Publishing
Capital PPG/Dulux
Carl's Waste Services
Clean Water Works Inc.
David H. Chick
David Schaeffer Engineering Limited
Davis Landscape & Design Inc.
Dilfo Mechanical Ltd.

District Realty
Dolyn Developments Inc.
Donnelly Automotive Group
Dufresne
Dulux-PPG
Eastern Ontario and Western Quebec Christmas Cheer Foundation
Encon Group Inc.
Ernst & Young LLP
Euro Tile and Stone
Everest Reinsurance Company
Focus Eye Centre
FoTenn Consultants Inc.
Frischkorn Audio Visual Corporation
Gaston Lavoie
Gowling WLG
Green Shield Canada
Home Depot Cyrville Road
Home Depot South Keys
Home Sense Kanata
Homestead Foundation
Huntington Construction & Development Inc.
Indigo Park Canada Inc.
Inflector Environmental Services
Inter Hannover
Interbase Consultants Ltd., Ottawa
Investment Partners Fund Inc.
Janet LeBlanc + Associates
John C. Singlehurst
Ken Guarisco and Associates Inc.
KPMG LLP
Luxe Home Interiors

Marathon Drilling Co. Ltd.
Mattamy Homes Limited
McKellar Structured Settlements
McKesson Foundation
MDR Associates Conflict Resolution Inc.
Miller Waste Systems Inc.
Nautical Lands Group
Nicol & Lazier LLP
Novatech Engineering Consultants Limited
Ontario Realtors Foundation
Orkin
Ottawa Pool Works
Paterson Group Inc. Consulting Engineers
PBC Development and Construction Management
Precor Inc.
Rasmussen Starr Ruddy, LLP
Regional Realty
Schluter Systems
Scotia McLeod Kanata
Scotiabank Real Estate
Smith Petrie Carr & Scott
SSQ Groupe financier
St. Louis Bar and Grill
Stantec Consulting Ltd.
Steiber Berlach LLP
Tamarack Developments
Temple Insurance Company
The Loft Hair Salon
The Matt Foundation

The McCarney Family Foundation
The National Arts Centre
The Regional Group of
Companies Inc.
Tierney Stauffer LLP
WCPD Foundation
Westboro Management Ltd.
XL Catlin

Partenaires

A Way Home Ottawa
Acclaim Ability Management
Active Engagement and Integration
Project
Agelic Employment Services
Algonquin College
Alliance to End Homelessness
Amethyst Women's Addiction Centre
Association des colleges et
universites de la francophonie
canadienne
British Columbia Construction
Association
Caldwell Family Centre Inc.
Canada Revenue Agency
Canadian Apprenticeship Forum
Canadian Centre for Language
Benchmarks
Canadian Hearing Society
Canadian Immigrant Integration
Program
Canadian Mental Health Association
Canadian Orientation Abroad
Canadian Tire Jumpstart Foundation
CARE Centre for Internationally
Educated Nurses
Carleton University
Casino Lac-Leamy
Catholic Centre for Immigrants
Causeway Work Centre
Centre 454
Centre 507
Centre des services communautaires
Vanier services d'emploi
Centre for Canadian Language
Benchmarks (CCLB)
Centretown Community Health
Centre
Children's Aid Society

Children's Hospital of Eastern Ontario
CISOC (Cultural Interpretation
Services for our Community)
City of Clarence-Rockland
City of Ottawa
Community Coalition for Literacy
Community Employment Resource
Centre (John Howard Society)
Community Information Centre
Confederation Court Community
House
Conseil des écoles catholiques du
centre-est
Conseil des écoles publiques de l'est
de l'ontario
Conseil Economique & Social
d'Ottawa-Carleton
Cornerstone Housing for Women
COSTI Immigrant Services
Dave Smith Youth Treatment Centre
Department of National Defence
Dress for Success
Eastern Regional Group
Eco Equitable
Employment Networking Group
Employment Ontario Ottawa
Network
English Language Tutoring for the
Ottawa Community ELTOC
Entraide budgétaire Ottawa
E-Sax
Federal Consumer Agency of Canada
Global Experience Ontario
Graybridge Malkam
Healthy Babies Healthy Children
Hire Immigrants Ottawa
(United Way)
Housing Help
Hub Ottawa
Immigrant Services Association of
Nova Scotia
Immigrant Women Services Ottawa
Interior Finishing Systems Training
Centre
International Credentials
International Organization for
Migration
Invest Ottawa
ITO 2.0 (Youth Services Bureau)

Jewish Family Services
Jewish Vocational Services of Toronto
John Howard Society of Ottawa
Kanata Sailing Club
Kanata Ski Club
L'Escale High School
La Cité
Language Assessment Services,
Kingston
Language Training Centre
Lebanese and Arab Social Services
Agency
Literacy Coalition of Eastern Ontario
Local Employment Planning Council
March of Dimes Ottawa
Minwaashin Lodge
Nepean, Rideau and Osgoode
Community Centre
Odawa Native Friendship Centre
Ontario and Industrial Finishing Skills
Centre
Ontario Council of Agencies Serving
Immigrants
Ontario Disability Support Program
Ontario Lottery and Gaming
Corporation
Ontario Works
Operation Come Home
Ottawa Carleton District School
Board
Ottawa Catholic School Board
Ottawa Chinese Community Service
Centre (In-Tac)
Ottawa Community Immigrant
Service Organization (OCISO)
Ottawa Community Loan Fund
Ottawa Heart Institute
Ottawa Hospital
Ottawa Immigration Portal
Ottawa Inner City Health
Ottawa Innercity Ministries
Ottawa ISAP Advisory Committee
(Immigrant Settlement Adaptation
Programs)
Ottawa LAC (Language Advisory
Group)
Ottawa Life Magazine
Ottawa Local Immigration
Partnership (OLIP)
Ottawa Public Health

Ottawa Public Library
Ottawa Supportive Housing Network
Ottawa-Carleton Catholic School Board
Parkwood Hills Stakeholders Committee
Peter's New Jobs
Pinecrest Queensway Community Health Centre Employment Services
Planning for Canada
Ranstad
Refugee 613
Renewed Computer Technology
Renfrew County District School Board
Réseau de Soutien à l'immigration Francophone de l'EST de l'Ontario
Rideau-Carleton Raceway
Rideauwood Addictions and Family Services
Royal Ottawa Hospital
Service Canada
Shepherds of Good Hope

Skills for Change
Social Planning Council
Somali Centre for Family Services
South East Community Health Centre
St Mary's Home
St. Joe's Women's Centre
St. Joseph Communications
St. Lawrence College Employment Services
Suits His Style
TESL Canada
TESL Ontario
The Caring and Sharing Exchange
The National Arts Centre
The Ottawa Mission
The Well
TOES Niagara
Tungasuvvingat Inuit
Twice Upon a Time
United Way
University of Ottawa

University of Ottawa Heart Institute
Valoris
Vanier Employment Services
Volunteer Ottawa
Wabano
Women's Business Network of Ottawa
World Skills Employment Program
YMCA Canada
YMCA of Greater Toronto
YMCA Ontario Employment Ontario Managers Working Group
Your Reno Guys
Youth Services Bureau
YWCA Canada
YWCA Toronto

Power of Trades and Second Stage Housing for Youth programs partially funded by:



Changer des vies

Votre soutien à titre de donateur du Y nous permet d'éliminer les obstacles financiers auxquels font face les familles, de sorte que plus d'enfants, de jeunes et d'adultes aient l'opportunité de s'épanouir. Vos dons nous procurent le pouvoir extraordinaire de changer des vies.

Table ronde du président

La est un programme de reconnaissance qui rend honneur aux membres et aux organismes bienveillants de la communauté qui soutiennent le YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale avec un don de 1 000 \$ et plus. La Table ronde du président célèbre la vision, le leadership et la philanthropie qui donnent corps à notre association et à la qualité de vie dans notre communauté.

Chefs de file - 10 000 \$ et plus

Alterna Savings and
Credit Union Limited
Sheila et Don Bayne
Black & McDonald Limited
The Borealis Foundation
Canadian Tire Jumpstart
CIBC Children's Foundation
City of Ottawa, Parks,
Recreation and Cultural
Services
Euro Tile and Stone
Friday Luncheon Discussion
Club
The Home Depot Canada
Foundation
McKesson Foundation
Anil Mital
Schluter Systems
Brian Scott et
Monica Sapiano
Trinity Development
Foundation
Anonymous Donor

Bienfaiteurs - \$1 000 et plus

Rob Adams et
Jean McFeely
Alexander Holberurn
Beaudin & Lang LLP
Anzai! Inc
Mark Audcent
William Baker et
Nicole Jauvin
Marion et Michael Balla
Belanger Longtin
Benjamin Chow Medicine
Professional Corporation
Mr. Alex Beraskow
Louise Bergeron
Bird Richard
BMO Nesbitt Burns Inc.
Bon Appetit Ottawa
Bull, Housser & Tupper LLP
John et Fruji Bull
Amy L. Burke
Cables Plus
Todd Cain
Doug et Karen Cameron
John Campbell et
Susan Kusiar
Canada Capital Cleaners
Carling Animal Hospital
Charles Taylor Adjusting
Clyde & Co

Community Foundation of
Ottawa
Geraldine et Patrick Cooney
Marni Crossley
Danbe Foundation
David Burns et Associates
Tim Davis Design
William Dawson
Alan et Erin Doak
Doherty & Associates
Investment Counsel
Eastern Ontario & Western
Quebec Christmas Cheer
Foundation
Encon Group Inc.
Expertise Multi Concept
Abraham Feinstein QC, LLB
David Finnie
Edward Fobert et
Janice Moe
Forbes Chochla LLP
Peter et Eva Foustanelas
Frischkorn Audio Visual Corp.
Bob et Susan Gallagher
Gibbs & Associates
Gowling WLG LLP
Grandor Lumber
Grounded Kitchen Coffee
Ken Guarisco
David et Margaret Hall
Bruce et Diane Hillary
Douglas Humphries et
Monica Manson
Janet LeBlanc + Associates
Nancy B. J. Johnson
Julie Kapyrka
Keller Engineering Associates
Inc.

Colleen Kelley et
Edmond Helstab
Matthew et Sigrid Kenny
Jim T. Kenward
Steven et Shelli Kimmel
Tim Knapp
Walter Krepski
Jean et Diane Laurin
Nicole Le Saux
Pierrette Levesque
Tobias Lutke et
Fiona Mckean
Judith MacBride-King
Anne MacDonald
Moir MacIntosh et
Craig Ogden
Jocelyn MacKenzie et
Tom Huppert
Kyla Mahar
Richard Martin
The Matt Foundation
Barbara Mclsaac
Mckercher LLP
The Metcalfe Hotel
Mr. Metz et Ms. Friesen
Jonathan Milne
John Mion
Monette May & Associates
Muskoka Cabinet Company
William Nelson
Derek Noble
Don et Judy Noble
Ontario Realtors Care
Foundation
Manon Paquin
Bruce et Marlene Patrick
Wilda Phillips
Ross Quane

John et Susan Rath-Wilson	Strategic Charitable Giving Foundation
Red Pine Camp	
Scott Reid	TELUS Community Affairs
Randy et Constance Risk	Thornton Grout Finnigan LLP
Romco	Lorraine Touchette
Simone Rose-Oliver et John Oliver	Cathy et Bob Turnbull
Francis Savage et Holly Shipton	Dan et Gayle Turner
SHK Law Corporation	Uniform Commercial Developments
Jack et Sarah Silverstein	Walmar Ventilation Products
Deirdre Speers et Hugh Rose	Allen Wong et Jessica Raslack
St. Louis Bar and Grill - Clyde	Ziebarth Electrical Contractors Ltd.
St. Louis Bar and Grill - Elgin St.	Anonymous Donor
Stewart McKelvey	

Membres du Club héritage

Le Club Héritage du YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale se compose de personnes, de familles et d'entreprises qui appuient la mission du Y et qui ont inclus le Y dans leur planification successorale. Grâce à leur bienveillance et leur dévouement, ils aident à assurer que notre Y bénéficiera de solides assises financières et continuera d'offrir des programmes répondant aux besoins les plus urgents de notre communauté dans les années à venir.

Anne Bouey	Gavin Lumsden
Ronald Larkin Brown	Gerry et Bill Marsh*
Kim Canary et Al Hatton	Richard Martin
John Campbell et Susan Kusiar	Catherine E. Mason
Nancy B. J. Johnson	Richard J. Moore
Christine Gibbard	Judy et Don Noble
Fiona Gilfillan	Wilda Phillips
Clare Gillespie	Robert Slipp
D. Mary Hackett	Bill* et Karen Whillans
Charles Hurst*	James S. Wightman
Jim T. Kenward	*Décédé

Fonds de donation

Certains donateurs ont choisi de faire un don planifié au Y en créant un fonds de dotation dont le capital demeurera intact et dont seuls les intérêts générés pourront être utilisés, perpétuant ainsi leur désir de prodiguer de l'aide et de l'espoir aux générations à venir.

Fonds d'Ann Pearson
Direction internationale

Fonds d'Anne Bouey
Direction jeunesse

Fonds d'Annie Robina Gray Keith
Le parrainage pour les filles

Fonds Bill Marsh
Possibilité de bénévolat au camp du Y à titre de moniteur

Fonds de Bill et Karen Whillans
Développement du leadership communautaire

Fonds du Canoe Club
Camping

Fonds de leadership Don Noble
Bourses de compétences en leadership

Fonds commémoratif de bourses pour les campeurs Donnie Fraser
Camping pour les filles

Fonds de leadership jeunesse George Jackson
Direction internationale

Fonds Gerry Marsh
Possibilité de bénévolat au camp du Y à titre de monitrice

Fonds de James Looney
Assistance générale pour le Y

Fonds en fidéicommis John Eagleson
Camping pour les garçons et assistance générale pour le Y

Fonds de John Patterson
Assistance générale pour le Y

Fonds commémoratif June Craig
Camping ou logement et hébergement

Fonds en fidéicommis Kemis et Gladys Allen
Assistance générale pour le Y

Fonds de Louis Bonnenfant
Camping

Fonds de Mary Hackett
Camping à Camp Davern

Fonds de Mildred Millicent Groh
Assistance générale pour le Y

Fonds de Rolla Law Crain
Direction jeunesse au Y de Carlingwood

Fonds d'aide au campeurs Rowell K. et Evelyn E. Laishly
Camping

Fonds de Sean Egan Ascent for Y Kids
Programme Y Kids Fit

Fonds de T. Seaton Ewart
Camping pour les garçons

Fonds de bourses de leadership Wilda Phillips
Bourses d'études postsecondaires pour les jeunes du Y

Tout a été mis en oeuvre afin de reconnaître de façon exacte chaque donateur, membre de la famille et ami dans la présente publication. Cependant, il est possible que des noms aient été omis par inadvertance ou indiqués de façon erronée. Si vous découvrez une erreur, veuillez communiquer avec nous afin que nous puissions corriger nos dossiers.

YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale

Siège social
180, avenue Argyle
Ottawa, ON K2P 1B7
Tél: 613-237-1320
corporate.services@ymcaywca.ca



ymcaywca.ca

Numéro d'organisme de bienfaisance : 11907 2072 RR0001

